

## PAIX ET SÉCURITÉ

### Bureau de rédaction :

Nancy Gordon, *Présidente*  
David Cox  
Charlotte Gray  
Mark A. Heller  
Madeleine Poulain

### Rédacteur en chef :

Michael Bryans

### Rédactrices en chef adjointes :

Veronica Baruffati, Hélène Samson

### Rédacteur de la chronique des livres français :

Jocelyn Coulon

### Agent de la distribution :

Dick Seldenthuis

### Traitement de texte :

Veronica Suarez

### Version française :

(sauf indications contraires)  
Sagestran Inc. Denis Bastien

### Présentation et production :

Spencer Francey Peters

### Imprimerie :

Somerset Graphics

*Paix et Sécurité* paraît tous les trois mois. Ce bulletin vise à informer la population canadienne sur les activités de l'Institut et à favoriser l'expression de toutes les opinions ayant cours au pays sur les questions de paix et de sécurité. Les opinions formulées dans chaque article sont exclusivement celles de l'auteur. **N'hésitez pas à nous faire part de vos observations et idées.**

Tout texte de *Paix et Sécurité* peut être repris dans des périodiques, revues ou autres médias imprimés, à condition que l'Institut en accorde préalablement l'autorisation écrite, et à condition que ces périodiques, revues ou autres médias imprimés citent leur source. • Les droits d'auteur des illustrations, dessins, graphiques et autres travaux artistiques figurant dans *Paix et Sécurité* appartiennent à l'artiste qui les a réalisés et ne sauraient être réimprimés ou reproduits sous quelque forme que ce soit sans l'autorisation écrite de l'Institut et de l'artiste. • Les institutions éducatives peuvent photocopier les textes de *Paix et Sécurité*, à condition que ce soit en tirage limité. • *Paix et Sécurité* est membre de la *Canadian Periodical Publishers Association* et le magazine est catalogué dans l'Index de périodiques canadiens. Il est possible de se procurer les numéros antérieurs de *Paix et Sécurité*, sous forme de microfilms en s'adressant à la Société Micromédia limitée, à Toronto.

© L'Institut canadien pour la paix et la sécurité internationales, 1991.  
Hiver 1991-1992  
(Date de parution - décembre 1991)

Envoi de publication -  
Enregistrement n° 7944  
Port payé à Smiths Falls  
Retour à l'expéditeur garanti

ISSN 0831-1846



■ La longue et difficile marche vers la démocratie est le fil de trame de trois articles du présent numéro de *Paix et Sécurité*. Que ce soit en Union soviétique, au Cambodge ou en Afrique du Sud, des obstacles de taille rendent difficile à relever, le défi présenté par l'instauration de la démocratie.

Dans l'article principal du présent numéro de *Paix et Sécurité*, **Joan DeBardleben** fait état de la fièvre nationaliste qui a gagné l'Union soviétique après le coup d'État manqué en août dernier. L'auteur s'interroge sur les véritables motifs des déclarations d'indépendance de certaines républiques et recommande à la collectivité internationale de

prendre garde, car depuis l'effondrement du communisme central en URSS, la porte est grande ouverte aux dictatures régionales.

Le retour du prince Sihanouk au Cambodge est de bon augure pour la population khmère. Avec les accords signés à Paris en octobre dernier, le pays sera désormais sous la tutelle des Nations Unies jusqu'à la tenue d'élections libres. **Gérard Hervouet** soutient que des tâches très délicates attendent les membres de la mission de l'ONU dans ce pays au cours des prochains mois, et qu'il revient d'abord et avant tout à la population cambodgienne de reconstruire le pays.

**Richard Steyn** affirme qu'il ne faudra rien de moins qu'un miracle politique pour assurer l'instauration de la démocratie en Afrique du Sud. Il analyse une série de facteurs pouvant influencer sur la situation en ce temps où le Parti national de M. F.W. de Klerk et le Congrès national africain de M. N. Mandela vivent encore leur «lune de miel».

Dire ou se taire ? Dire à tout prix, quand on est journaliste ? **Jean Pelletier** dit non. Évoquant l'expérience qu'il a vécue comme correspondant du journal *La Presse* lors de la crise des otages en Iran qui a débuté en 1979, M. Pelletier affirme que les médias doivent défendre leur droit de savoir, mais qu'ils doivent aussi protéger avec force leur droit de dire ou de taire.

Les propositions faites par le président George Bush le 27 septembre dernier ont donné une nouvelle tournure aux négociations sur les armements nucléaires. **David Cox** passe en revue les propositions américaines et recommande de surveiller de près certains points clés de la politique des États-Unis en matière de limitation des armements dans les prochains mois.

À l'évidence, la meilleure façon d'empêcher des pays de se constituer des arsenaux, c'est de convaincre les fournisseurs de cesser de leur vendre des armes. **Paul Warnke** soutient que la prolifération des armements modernes dans le tiers-monde est d'abord et avant tout fonction de l'offre. Il faut rétablir la sécurité dans le monde en limitant rigoureusement les ventes d'armes.

Sur la scène nationale, le Groupe consultatif ministériel sur l'infrastructure de la Défense, qui déposera son rapport au printemps de 1992, tient des audiences un peu partout au Canada. **Jane Boulden** résume l'expérience américaine concernant la fermeture de bases militaires.

Enfin, **Jocelyn Coulon**, qui s'est rendu au Koweït en octobre dernier, décrit des drames humains que les médias internationaux passent trop souvent sous silence.

— **Hélène Samson**

**Institut  
canadien pour  
la paix et  
la sécurité  
internationales**

360, rue Albert  
Bureau 900  
Ottawa (Ontario)  
Canada K1R 7X7  
Téléphone (613) 990-1593  
Télécopieur (613) 563-0894

**Directeur général :**  
Bernard Wood  
**Membres du conseil  
d'administration :**  
David Braide, *Président*  
Beatrice Bazar  
Lincoln Bloomfield  
Robert Cameron  
André Donneur  
Reginald Lane  
Hélène Pichette  
Betty Plewes  
Elinor Powell  
Gerard Thériault  
Bernard Wood

L'Institut canadien pour la paix et la sécurité internationales a été créé par une loi du parlement du Canada en 1984 pour «accroître la connaissance et la compréhension des questions relatives à la paix et à la sécurité internationales d'un point de vue canadien». L'Institut ne se fait l'avocat d'aucune politique particulière, pas plus qu'il ne prend part à l'élaboration des décisions gouvernementales. L'Institut est une société de la Couronne. Ses administrateurs sont nommés par le gouvernement du Canada qui consulte tous les partis reconnus à la Chambre des communes. Ces dispositions aident à garantir l'autonomie de l'Institut.

**NOUVELLES PUBLICATIONS  
DE L'INSTITUT  
PARUES DANS LE  
DERNIER TRIMESTRE**

**Guide sur les politiques  
canadiennes relatives à la  
limitation des armements,  
au désarmement, à la  
défense et à la solution des  
conflits 1991**, 351 pages.

**Les aspects civils du main-  
tien de la paix : procès-  
verbal résumé de l'atelier  
des 9 et 10 juillet 1991, à  
Ottawa**, par Robin Hay.  
Document de travail n° 36,  
octobre 1991, 41 pages.

**Reform, Reintegration and  
Regional Security: The Role  
of Western Assistance in  
Overcoming Insecurity in  
Central and Eastern Europe**  
par Jeanne Kirk Laux,  
Document de travail n° 37,  
octobre 1991, 41 pages.

*Autres publications de  
l'Institut : Cahiers • Exposés •  
Documents de travail • Fiches  
d'information • Guide annuel  
sur les politiques du Canada •  
Revue annuelle du Directeur  
général • Rapport annuel  
de l'Institut.*

**Le Canada et le contrôle des  
exportations d'armes et de  
produits stratégiques** par  
Jean-François Rioux, Exposé  
n° 37, août 1991, 8 pages.

**Les sanctions économiques**,  
Fiche d'information n° 16,  
septembre 1991.

*Prière de remplir la carte-  
commande à l'intérieur du  
magazine pour obtenir plus de  
détails sur ces publications et  
sur les titres énumérés ci-haut.*